



BESMEGENIAI

Interneto paslaugų teikimo sutartis Nr. 4774 / SR VB-2019-RS-4

2019 m. birželio 10 d.

Mažeikiai

UAB „Besmegeniai“ įmonės kodas 267258020, atstovaujami *projektų vadovės Aistės Milvydaitės*, veikiančio pagal įmonės įgaliojimus (toliau Teikėjas) ir Šiaulių rajono savivaldybės viešoji biblioteka, įmonės kodas 190041752, atstovaujama *direktorės Ingridos Klupšaitės*, veikiančio pagal įmonės įstatus (toliau Klientas) sudarė ir pasirašė šią sutartį bei jos priedus.

1. Sutarties objektas

- 1.1. Teikėjas suteikia Klientui prisijungimo prie Interneto tinklo paslaugas (toliau Paslauga), kurią Klientas užsako užpildydamas priedą prie Sutarties – Duomenų perdavimo tinklo paslaugų užsakymą (toliau Priedas) patvirtinama abiejų šalių parašais.
- 1.2. Klientas prijungiamas prie Interneto duomenų perdavimo tinklo (toliau Tinklas) per 20 (dvidešimt) darbo dienų nuo šios sutarties pasirašymo, atskirais atvejais (pvz. kai Klientas yra nutolęs nuo Tiekėjo tinklų ir kt.) pagal abiejų šalių atskirą susitarimą.
- 1.3. Šios sutarties straipsniai reguliuoja užsakytų paslaugų teikimą ir panaudojimą.

2. Įkainiai ir mokesčiai

- 2.1. Teikėjas pasilieka teisę keisti kainas perspėjant Klientą apie tai raštu prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų, kai įkainių kitimas susijęs su euro kurso arba ekonominių veiklos sąlygų (elektros energijos, ryšių linijų ir analogiškų įkainių) kitimu ir prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų visais kitais atvejais.
- 2.2. Mėnesinis (abonentinis) mokestis pradamas skaičiuoti nuo Kliento prijungimo prie Tinklo pasirašius abiem šalims darbų atlikimo ir įrangos priėmimo-perdavimo aktą, kuris yra neatsiejama šios sutarties dalis.
- 2.3. Mėnesinės sąskaitos už Paslaugą Klientui išrašomos ir išsiunčiamos sutartyje ir jos prieduose nurodytais sąskaitoms siųsti adresais (arba pagal atskirą suderinimą dėl adreso) ne vėliau, kaip iki einamojo mėnesio paskutinės dienos. Jei po atskaitinio mėnesio per 5 (penkias) kalendorines dienas Teikėjas negauna Kliento pranešimo, kad sąskaita yra negauta, tai yra laikoma, kad išsiųstą sąskaitą Klientas gavo. Už paslaugas pagal sąskaitas Klientas privalo sumokėti per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo sąskaitos išrašymo dienos. Klientui neatsiskaičius su Teikėju nurodyta tvarka, Klientas Teikėjui pareikalavus raštu moka 0,2 (dviejų dešimtųjų) procentų delspinigių nuo laiku nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.
- 2.4. Jeigu Klientas vėluoja sumokėti mokesčius Teikėjui pagal sutartyje numatytą tvarką, Teikėjas turi teisę vienašališkai sustabdyti arba /ir nutraukti Paslaugų teikimą Klientui. Tokiu atveju Klientas turi įvykdyti savo įsipareigojimus Teikėjui: sumokėti suteiktas nuolaidas, abonentinius mokesčius likusius iki šios Sutarties termino pabaigos, delspinigius bei visas papildomas Teikėjo išlaidas susijusias su pagrindinio įsiskolinimo išieškojimu. Paslaugų teikimo sustabdymas arba/ir nutraukimas dar savaime nereiškia Sutarties nutraukimo. Paslaugos teikimas gali būti atnaujintas po pilno įsiskolinimo padengimo nurodyto Teikėjo sąskaitoje.
- 2.5. Paslaugų nutraukimas dėl Kliento nemokumo neatleidžia jo nuo abonentinio mokesčio priskaičiavimo ir nemažina įkainio.
- 2.6. Už papildomai Klientui suteiktas paslaugas, Klientas moka pagal atskirą sąskaitą. Šių paslaugų tarifai nustatomi pagal atskirą kainoraštį ar atskirą susitarimą ir Klientas turi jas apmokėti per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų.
- 2.7. Sąskaitos apmokamos banko pavedimu arba grynaisiais pinigais, interneto svetainėje www.kli.lt nurodytais atsiskaitymo būdais.
- 2.8. Kliento prijungimas prie Tinklo, pakeitus vietą atliekamas pagal Kliento pasirašytą raštišką prašymą ir apmokamas pagal šioje sutartyje numatytą tvarką, įskaitant įrangos išmontavimą ir įrengimą naujoje vietoje.
- 2.9. Klientas savo noru pasirašęs raštišką prašymą gali būti laikinai atjungtas ir pakartotinai prijungtas prie Tinklo mokant Teikėjui kainą nurodytą Teikėjo galiojančiame kainyne.

3. Šalių teisės ir pareigos

- 3.1. Klientas sudaro tinkamas sąlygas Teikėjo įrangai sumontuoti.
- 3.2. Klientas privalo leisti Teikėjo darbuotojams pateikusiems darbo pažymėjimus darbo metu apžiūrėti sumontuotą įrangą (galinę įrangą), keisti ją arba/ir išmontuoti.
- 3.3. Jeigu Klientas galinės įrangos neįsigyja iš Teikėjo išperkama nuoma arba pagal pateiktą sąskaitą – faktūrą už galinę įrangą, kaip numatyta šioje Sutartyje, tai Teikėjui sumontavus galinę įrangą ir pasirašius atskirą darbų ir įrangos priėmimo - perdavimo aktą jos nuosavybės teisė pasilieka Teikėjui.
- 3.4. Klientas neturi teisės savavališkai keisti galinės įrangos vietos, ją taisyti ar atlikti kitokius veiksmus, kurie gali neigiamai paveikti jos techninę būklę.
- 3.5. Klientas užtikrina tinkamas Teikėjo įrangos eksploatavimui sąlygas bei už ją materialiai atsako t.y. sugadinus, pažeidus ar praradus įrangą dėl savo ar sumontavimo vietoje esančių trečiųjų asmenų, atlygina visas faktines išlaidas susijusias su įrangos remonto darbais ir padengia įrangos pardavimo kainą pagal tuo metu (įrangos sumontavimo data) galiojančias pas Teikėją mažmenines kainas.
- 3.6. Klientui teikiamos Teikėjo Tinklo paslaugos gali būti koreguojamos tik vieninteliu būdu – abiem šalims pasirašant naują Užsakymo variantą (Priedas prie sutarties).
- 3.7. Kliento savavališko Paslaugų pakeitimo atveju, tai yra: Teikėjo kompiuterinių sistemų konfigūracijos pakeitimas, melagingi prisistatymai, tiekėjo tinklo komunikacinės įrangos pakeitimo, jos vietos pakeitimo, nesankcionuotų arba papildomų galinių įrenginių prijungimo prie Teikėjo Tinklo (prisijungimo teisės perdavimas tretiesiems asmenims) be Teikėjo raštiško sutikimo ar kiti žalingi Teikėjo Tinklui veiksmai, Teikėjas atleidžiamas nuo bet kokios atsakomybės ar įsipareigojimų Klientui, susijusių su šiomis Paslaugomis, ir taip pat pasilieka teisę nutraukti sutartį arba/ir reikalauti iš Kliento atlyginti dėl to patirtus Teikėjo tiesioginius nuostolius, bet ne mažiau kaip 289,62 € (dviejų šimtų aštuoniasdešimt devynių eurų ir 62 euro centų) kompensacijos už tokiais pakeitimais padarytą žalą.
- 3.8. Teikėjas užtikrina Kliento informacijos slaptumą ir apsaugą Teikėjo Tinkle standartinėmis apsaugos priemonėmis. Teikėjas neatsako už žalą, padarytą Klientui dėl nesankcionuoto kitų Interneto tinklo vartotojų kreipimosi į Kliento duomenų failus bei programas, virusų siuntimo padarytos žalos Teikėjo ir Kliento kompiuterinėse laikmenose. Klientas taip pat rūpinasi savo informacijos slaptumu ir papildoma apsauga, informuoja Teikėją apie nesankcionuotus jo informacijos panaudojimo atvejus.
- 3.9. Klientas įsipareigoja nenaudoti Teikėjo duomenų perdavimo tinklo neteisėtais tikslais – pažeidžiant kitų Teikėjo Klientų teises, Lietuvos Respublikos įstatymus ir Lietuvos Respublikos pasirašytas tarptautines sutartis.
- 3.10. Teikėjas savo įgaliojimų ribose užtikrina Klientui kokybišką ryšį į Interneto tinklą. Už įvykusį dėl Teikėjo kaltės suminį ryšio nutrūkimą, ilgesnį nei 24 valandos, išskyrus ryšio profilaktikos darbus, Teikėjas suteikia kompensaciją, atskaitant 4 (keturis) procentus iš mėnesinio abonentinio mokesčio už kiekvieną parą, kai buvo užfiksuotas ryšio nutrūkimas. Baudos sumokėjimas neatleidžia Teikėjo nuo pareigos užtikrinti Klientui ryšį.
- 3.11. Teikėjas neatsako už žalą, kurią Klientas gali tiesiogiai ar netiesiogiai patirti dėl informacijos, gautos Teikėjo ir Interneto tinkluose, turinio jos patikimumo, praradimo ar vėlavimo.
- 3.12. Teikėjas neatsako už Kliento kompiuterinėse laikmenose sukauptą informaciją, kuri gali pasklisti Teikėjo Tinklu ir neprisiima atsakomybės dėl LR teisės aktų numatytų bausmių už tokios informacijos pasklidimą.
- 3.13. Įvykus gedimui, dėl neaiškios perkrovos ar techninių kliūčių Klientas įsipareigoja leisti apžiūrėti Tinklą Tiekėjo darbuotojams pateikus darbo

užsakyta Priede, tai Klientas sumoka Teikėjui baudą už kiekvieną tokį kompiuterį po 28,96 € (dvidešimt aštuonių eurų ir 96 euro centų) su PVM vienkartinį mokestį ir nedelsiant privalo atjungti kiekvieną tokį kompiuterį nuo Interneto tinklo. Klientui norint prie tinklo prijungti daugiau kompiuterių nei numatyta Priede turi suderinti ir pasirašyti naują sutarties priedą, pagal kurį bus ir toliau teikiama paslauga. Klientui nevykdomas sąlygų pagal šį punktą Teikėjas turi teisę pristabdyti arba/ ir nutraukti Paslaugų teikimą Klientui, tokiu atveju Klientas turi įvykdyti savo įsipareigojimus Teikėjui, kaip numatyta Sutartyje.

3.15. Abi šalys įsipareigoja laikyti paslaptįje ir neatskleisti trečiosioms šalims informacijos, kuri Šalių raštišku susitarimu yra laikytina konfidencialia, išskyrus atvejus, nustatytus Lietuvos Respublikos įstatymais.

4. Gedimų registravimo ir šalinimo tvarka

4.1. Gedimai registruojami telefono numeriais nurodytais 10. Sutarties punkte nuo 8.00 val. iki 21.00 val. darbo dienomis ir nuo 10.00 val. iki 17.00 val. šeštadieniais.

4.2. Gedimai šalinami nuo 8.00 val. iki 20.00 darbo dienomis ir nuo 10.00 val. iki 17.00 val. savaitgaliais ir švenčių dienomis.

5. Kitos sąlygos

5.1 Jei Teikėjas neturi galimybių prijungti Kliento prie Tinklo dėl techninių ar kitokių kliūčių, Klientas savo ruožtu gali prisidėti prie prijungimo į Teikėjo Tinklą, tai yra: Kliento įrangos panaudojimas; Kliento suderinimai su suinteresuotais asmenimis dėl darbų vykdymo; Kliento tinklo dalies padidinimas, kuris leistų pasiekti Teikėjo Tinklą. Visi darbai susiję su tokiais pakitimais turi būti raštu suderinti tarp Teikėjo ir Kliento.

6. Sutarties galiojimas

6.1. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir **galioja 3 (tris) mėnesius**. Jei viena iš susitariančių Šalių likus ne mažiau kaip 1 (vienam) mėnesiui iki Sutarties galiojimo termino pabaigos nepateikia raštiško pasiūlymo kitai Šaliai nutraukti Sutartį, tai ši Sutartis tampa neterminuota ir galioja kol bet kuri šalis pateikia raštišką pasiūlymą kitai Šaliai nutraukti Sutartį. Pasiūlymas nutraukti sutartį turi būti pateikiamas ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų iki norimos sutarties nutraukimo dienos.

6.2. Klientas įsipareigoja naudotis Teikėjo paslaugomis ne mažiau kaip nurodyta Priedas Nr.1, 7.1 punkte. Visi paslaugos nutraukimai dėl Teikėjo ar Kliento pareiškimų laikinai nutraukti paslaugą, neįskaitomi į naudojimosi terminą.

6.3. Nutraukęs šią Sutartį anksčiau termino, kurį Klientas įsipareigojo naudotis Teikėjo paslauga, Klientas įsipareigoja sumokėti abonentinis mokesčius likusius iki šios Sutarties termino pabaigos arba už suteiktas nuolaidas (sumažintas abonentinis mokesčių akcijų metu, sumažintas pajungimo mokesčiai bei kiti sumažinti įkainiai) skaičiuojamas per visą naudojimosi Paslaugomis laikotarpį.

6.4. Teikėjas turi teisę laikinai sustabdyti paslaugų teikimą ar visai nutraukti Sutartį jeigu: Klientas prie Teikėjo įrangos nesuderinus raštiškai su Teikėju jungia kitus prietaisus, dėl kurių Teikėjas gali patirti žalą; Klientas Teikėjo teikiamas paslaugas naudoja Lietuvos Respublikos įstatymų draudžiamai veiklai, kuri gali pažeisti tiek Teikėjo tiek kitų paslaugų vartotojų teisėtus interesus; Klientas prijungia daugiau kompiuterių į tinklą nei nurodyta prieduose ir užsakymuose (žiūrėti Priedus prie sutarties, Teikiamų paslaugų kainoraštis), tokiu atveju turi būti perskaičiuotos teikiamų paslaugų kainos.

6.5. Sutartis gali būti nutraukiama Teikėjo iniciatyva Klientui per 1 (vieną) mėnesį nuo Paslaugų teikimo nutraukimo dienos nesumokėjus mokesčių Teikėjui arba Klientui nevykdomas kitų Sutartyje numatytų įsipareigojimų. Tokiu atveju taikoma sutarties 2.4., 2.5., 6.3. punktuose nurodytos sankcijos.

6.6. Bet kuri šalis gali vienašališkai nutraukti sutartį nesikreipiant į teismą įspėjus kitą Šalį raštu prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų iki sutarties nutraukimo jeigu buvo grubiai pažeista bent viena sutarties sąlyga.

6.7. Sutartis gali būti nutraukta, jei nenugalimos jėgos aplinkybės tęsiasi ilgiau nei 2 (du) mėnesius.

6.8. Klientui neskaičiuojamas abonentinis ir kiti su Teikėjo paslaugų teikimu susiję mokesčiai už laikotarpį, kurio metu Teikėjas nepagrįstai buvo sustabdęs paslaugų teikimą.

6.9. Paslaugų teikimas gali būti atnaujintas po visų su paslaugų nutraukimu susijusių priežasčių pašalinimo.

7. Ginčų sprendimo tvarka

7.1. Ginčai, kilę vykdamas sutartį, sprendžiami geranorišku šalių susitarimu, arba Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

8. Kiti įsipareigojimai

8.1. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais turinčiais vienodą juridinę galią, kiekvienai Šaliai po vieną.

8.2. Visi šios sutarties pakeitimai ar papildymai turi būti įforminami raštu ir pasirašomi abiejų Šalių įgaliotų asmenų bei patvirtinami antspaudu.

8.3. Visi susitarimai ir sutartys, pasirašytos tarp šalių anksčiau, nustoja galioję.

9. Nenugalima jėga

9.1. Šalys neatsako dėl bet kurios šios sutarties nuostatų nevykdymo, jei tai buvo susiję su tokiais priežastimis ar aplinkybėmis, kurių šalys negalėjo kontroliuoti ir imtis priemonių jas pašalinti (stichinės nelaimės, teisės aktų pakeitimai, elektros energijos tiekimo sutrikimai, gaisrai). Išskyrus tuos atvejus kai Klientas turėjo užtikrinti naudojamų techninių priemonių saugumą, pagal techninės saugos reikalavimus.

10. Šalių parašai ir adresai

Tiekėjas:

UAB „Besmegeniai“

Įm. kodas: 267258020, PVM kodas: LT672580219

AB DnB NORD bankas

Faks. (8 700) 11 334

El. paštas: vadyba@besmegeniai.lt, www.besmegeniai.lt

Klientų aptarnavimo skyrius: Draugystės g. 22, LT-89167 Mažeikiai

Tel. (8 700) 11 333

Faks. (8 700) 11 334

Projektų vadovė

Aistė Milvydaitė

(pareigos, vardas, pavardė, parašas)



Klientas:

Šiaulių rajono savivaldybės viešoji biblioteka

Įm. kodas: 190041752 PVM kodas: -

Aušros al. 21, Šiaulių m.

El.p. direktore@biblioteka.w3.lt

Tel. 8-415-25102

Direktorė

Ingrida Klupšaitė

(pareigos, vardas, pavardė, parašas)



**Duomenų perdavimo tinklo paslaugų
UŽSAKYMAS Nr. 1**

1. Informacija apie organizaciją

Pilnas įmonės pavadinimas	Šiaulių rajono savivaldybės viešoji biblioteka		
Įmonės/asmens kodas	190041752		
PVM kodas	-		
Įmonės adresas	Aušros al. 21, Šiaulių m.		
Pajungimo adresas	Vairuotojų g. 3, Ringuvėnų k., Šiaulių raj.		
Adresas sąskaitoms siųsti	direktore@biblioteka.w3.lt		
Kontaktinis asmuo			
Telefonas		Telefonas mobilus	8-415-25102
Faksas		Atsiskaitomoji sąskaita	
El. paštas	direktore@biblioteka.w3.lt	Bankas/ Banko kodas	-/-

2. Teikiamų paslaugų kainoraštis

Planas	Greitaveika Mbps						Abonentinis mokestis	Akcijos nuolaida abonent. mokesčiui	Akcijos nuolaidos galiojimo terminas iki	Abonentinis mokestis su akcijos nuolaida
	Lietuvoje	užsienyje	Lietuvoje	užsienyje	Lietuvoje	užsienyje				
	00.00 - 08.00 val.		08.00 - 12.00 val.		12.00 - 00.00 val.					
	Priėmimo			Siuntimo						
	max.									
KLI L Verslui	14						22,00	35,046 %	2019.09.10	14,29
Kompiuterių skaičius vidiniame tinkle							-			

3. Įvedimo mokestis

	Standartinis mokestis	Nuolaida	Viso mokėti:
Paslauga/ įranga	Kaina* € be PVM		
Pajungimo mokestis	199,00	100%	0

* Į kainą neįskaičiuota tinklo montavimo paslauga kliento patalpose bei galinė įranga

4. Laikinas paslaugos sustabdymas

Paslaugos sustabdymas 1 mėn.(ne daugiau kaip 2 mėn./ m.)	3,00 € be PVM
--	---------------

5. Kitos Interneto paslaugų teikimo specifikacijos ir sąlygos

El. paštas	
Adresas (E-mail address)	@buk.lt; @kli.lt
Vartotojo vardas	
Laikinas el. pašto slaptažodis	
Pašto serveris (POP3, SMTP)	mail.kli.lt

6. Mokėjimo ataskaitos gavimo būdas

6.1 Kiekvieną mėnesį mokėjimo ataskaitos siunčiamos paštu pagal adresą nurodytą sutarties priedo lentelėje: 1. Informacija apie organizaciją.

7. Minimalus naudojimosi paslauga terminas nuo sutarties įsigaliojimo dienos.

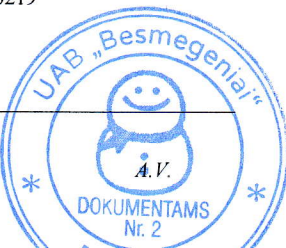
7.1 3 (trys) mėnesiai nuo sutarties pasirašymo dienos.

Su Interneto paslaugų teikimo sutarties Nr. 4774 bei jos priedų sąlygomis susipažinau, jas suprantu ir su jomis sutinku. Esu supažindintas(a) su visais taikomais tarifais bei mokesčiais ir su jais sutinku. Pažymiu, kad visa šiame užsakyje pateikta informacija yra teisinga.

Tiekėjas:

UAB „Besmegeniai“
Įm. kodas: 267258020, PVM kodas: LT672580219

Projektų vadovė
Aistė Milvydaite
(pareigos, vardas, pavardė, parašas)



Klientas:

Šiaulių rajono savivaldybės viešoji biblioteka
Įm. kodas: 190041752 PVM kodas: -

Direktorė
Ingrida Klupšaitė
(pareigos, vardas, pavardė, parašas)



**Duomenų perdavimo tinklo paslaugų
UŽSAKYMAS Nr. 2**

1. Informacija apie organizaciją

Pilnas įmonės pavadinimas	Šiaulių rajono savivaldybės viešoji biblioteka		
Įmonės/asmens kodas	190041752		
PVM kodas	-		
Įmonės adresas	Aušros al. 21, Šiaulių m.		
Pajungimo adresas	Ventos g. 20-4, Romučių k., Šiaulių raj.		
Adresas sąskaitoms siųsti	direktore@biblioteka.w3.lt		
Kontaktinis asmuo			
Telefonas			
Faksas		Telefonas mobilus	8-415-25102
El. paštas	direktore@biblioteka.w3.lt	Atsiskaitomoji sąskaita	
		Bankas/ Banko kodas	-/-

2. Teikiamų paslaugų kainoraštis

Planas	Greitaveika Mbps						Abonentinis mokestis	Akcijos nuolaida abonent. mokesčiui	Akcijos nuolaidos galiojimo terminas iki	Abonentinis mokestis su akcijos nuolaida
	Lietuvoje	užsienyje	Lietuvoje	užsienyje	Lietuvoje	užsienyje				
	00.00 - 08.00 val.		08.00 - 12.00 val.		12.00 - 00.00 val.					
	Priėmimo			Siuntimo						
	max.									
KLI L Verslui	14						€ be PVM	%		€ be PVM
	22,00						35,455 %	2019.09.10	14,20	
Kompiuterių skaičius vidiniame tinkle							-			

3. Įvedimo mokestis

	Standartinis mokestis	Nuolaida	Viso mokėti:
Paslauga/ įranga	Kaina* € be PVM		
Pajungimo mokestis	199,00	100%	0

* Į kainą neįskaičiuota tinklo montavimo paslauga kliento patalpose bei galinė įranga

4. Laikinas paslaugos sustabdymas

Paslaugos sustabdymas 1 mėn.(ne daugiau kaip 2 mėn./ m.)	3,00 € be PVM
--	---------------

5. Kitos Interneto paslaugų teikimo specifikacijos ir sąlygos

El. paštas	
Adresas (E-mail address)	@buk.lt; @kli.lt
Vartotojo vardas	
Laikinas el. pašto slaptažodis	
Pašto serveris (POP3, SMTP)	mail.kli.lt

6. Mokėjimo ataskaitos gavimo būdas

6.2 Kiekvieną mėnesį mokėjimo ataskaitos siunčiamos paštu pagal adresą nurodytą sutarties priedo lentelėje: 1. Informacija apie organizaciją.

7. Minimalus naudojimosi paslauga terminas nuo sutarties įsigaliojimo dienos.

7.2 3 (trys) mėnesiai nuo sutarties pasirašymo dienos.

Su Interneto paslaugų teikimo sutarties Nr. 4774 bei jos priedų sąlygomis susipažinau, jas suprantu ir su jomis sutinku. Esu supažindintas(a) su visais taikomais tarifais bei mokesčiais ir su jais sutinku. Pažymiu, kad visa šiame užsakyme pateikta informacija yra teisinga.

Tiekėjas:

UAB „Besmegeniai“
Įm. kodas: 267258020, PVM kodas: LT672580219

Projektų vadovė
Aistė Milvydaitė
(pareigos, vardas, pavardė, parašas)

Klientas:

Šiaulių rajono savivaldybės viešoji biblioteka
Įm. kodas: 190041752 PVM kodas: -

Direktorė
Ingrida Klupšaitė
(pareigos, vardas, pavardė, parašas)

